



|  |                                 |                                 |                |
|--|---------------------------------|---------------------------------|----------------|
|  | <b>HOUTSKÄRS KOMMUN</b>         | <b>SAMMANTRÄDESPROTOKOLL</b>    |                |
|  |                                 | SAMMANTRÄDESDATUM<br>24.06.2008 |                |
|  | <b>ORGAN:</b> KOMMUNFULLMÄKTIGE | <b>NR:</b> 03/08                | <b>BLAD:</b> 1 |

|  |  |   |  |
|--|--|---|--|
| <b>Uppgifter om sammanträdet</b>   | <b>Tid</b>   | Tisdagen den 24 juni 2008 kl. 19:15 – 20:10   |  |
|  | <b>Plats</b>   | Kommunkansliet  |  |
| Närvarande ledamöter (samt anteckning om vem som fungerade som ordförande) | Sjövall Edgar - ordförande<br>Andersson Monica – I viceordförande<br>Linde Sune – II viceordförande<br>Axèn Dennis – ledamot<br>Friis Christer – ledamot<br>Karlgrén Stefan - ledamot<br>Mattsson Helge – ledamot<br>Rosenqvist Birgitta – ledamot<br>Sjöberg Erik – ledamot |   |  |
| Frånvarande  | Eksten Viola- ledamot<br>Kajakoski Tomi - ledamot<br>Karlgrén Anja - ledamot<br>Michelsson Nils-Erik – ledamot   |   |  |
| Övriga närvarande  | Grannas, Mikael<br>Mattsson, Jean-Erik   |   |  |
| Behandlade ärenden   | §§ 18 - 26   |   |  |
| Underskrifter  | <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;">Edgar Sjövall<br/>Ordförande</div> <div style="text-align: center;">Mikael Grannas<br/>Sekreterare</div> </div>   |   |  |
| Protokollet justerat   | Tid och plats  |   |  |
|  | Underskrifter  | <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;">Christer Friis</div> <div style="text-align: center;">Stefan Karlgrén</div> </div> |  |
| Protokollet har varit allmänheten till påseende                            | Tid och plats  | Kommunkansliet,   |  |
|  | Underskrifter  | <div style="text-align: center;">Mikael Grannas</div>   |  |

|  |                         |           |                                 |  |
|--|-------------------------|-----------|---------------------------------|--|
|  | <b>HOUTSKÄRS KOMMUN</b> |           | <b>SAMMANTRÄDESPROTOKOLL</b>    |  |
|  |                         |           | SAMMANTRÄDESDATUM<br>24.06.2008 |  |
| ORGAN: KOMMUNFULLMÄKTIGE   |                         | NR: 03/08 | BLAD: 2                         |  |

## Kallelse

|                           |       |   |
|---------------------------|-------|---|
| Uppgifter om sammanträdet | Tid   | Tisdagen den 24 juni 2008 kl. 19:15 – 20:10 |
|                           | Plats | Kommunkansliet                              |


Ärenden som behandlas Blad

|  |    |
|--|----|
| §18 Konstatera sammanträdets laglighet .....                                   | 3  |
| §19 Val av protokolljusterare .....  | 4  |
| §20 Revisionsnämndens utvärderingsberättelse för år 2007 .....                 | 5  |
| §21 Överskridningar i budgeten, nivå avdelning .....                           | 6  |
| §22 Överskridningar i budgeten - investeringar .....                           | 7  |
| §23 Godkännande av bokslutet och beviljande av ansvarsfrihet för år 2007 ..... | 8  |
| §24 Anmälningssärenden .....   | 9  |
| §25 Övriga ärenden .....   | 10 |
| §26 Besvärsundervisning .....  | 11 |

## Bilagor

- 1 Revisionsnämndens utvärderingsberättelse (2 sidor)
- 2 Bokslut (38 sidor)
- 3 Revisionsnämndens protokoll och Revisionsberättelse (12 sidor)
- 4 Arbetslöshet (1 sida)
- 5 Träsk kanal – slutrapport till miljöcentralen (10 sid)

|                             |          |             |                                    |                               |
|-----------------------------|----------|-------------|------------------------------------|-------------------------------|
| PROTOKOLLJUSTERARNAS SIGNUM |          |             | Protokollet framlagt till påseende | Utdragets riktighet bestyrker |
| Nämnd                       | Styrelse | Fullmäktige |                                    |                               |
|                             |          |             |                                    |                               |

|  |                                 |                                 |                |
|--|---------------------------------|---------------------------------|----------------|
|  | <b>HOUTSKÄRS KOMMUN</b>         | <b>SAMMANTRÄDESPROTOKOLL</b>    |                |
|  |                                 | SAMMANTRÄDESDATUM<br>24.06.2008 |                |
|  | <b>ORGAN: KOMMUNFULLMÄKTIGE</b> | <b>NR: 03/08</b>                | <b>BLAD: 3</b> |

**Ärende: §18 Konstatera sammanträdet laglighet**

Enligt Arbetsordning för kommunfullmäktige skall kallelse till fullmäktiges sammanträde minst fyra dagar före sammanträdet sändas skriftligen skilt till envar fullmäktig och till de personer som har såväl närvaro som yttranderätt vid sammanträdet.


Inom samma tid skall sammanträdet kungöras på anslagstavlan för offentliga kungörelser. I kallelsen skall anges tidpunkten och platsen för sammanträdet och vilka ärenden som behandlas.

Skriftlig kallelse har 18.06.08 tillställts fullmäktige. Kungörelse om sammanträdet har 18.06.08 anslagits på kommunens anslagstavla och har 18.06.08 ingått i Åbo Underrättelser.

Kommunfullmäktige är beslutfört då minst två tredjedelar av fullmäktige är närvarande.

**KFGE:s Beslut:** Sammanträdet laglighet konstaterades

|                                    |          |             |                                    |                               |
|------------------------------------|----------|-------------|------------------------------------|-------------------------------|
| <b>PROTOKOLLJUSTERARNAS SIGNUM</b> |          |             | Protokollet framlagt till påseende | Utdragets riktighet bestyrker |
| Nämnd                              | Styrelse | Fullmäktige |                                    |                               |
|                                    |          |             |                                    |                               |

|   |                                 |                                 |                |
|---|---------------------------------|---------------------------------|----------------|
|  | <b>HOUTSKÄRS KOMMUN</b>         | <b>SAMMANTRÄDESPROTOKOLL</b>    |                |
|   |                                 | SAMMANTRÄDESDATUM<br>24.06.2008 |                |
|   | <b>ORGAN: KOMMUNFULLMÄKTIGE</b> | <b>NR: 03/08</b>                | <b>BLAD: 4</b> |

**Ärende: §19 Val av protokolljusterare**


Enligt Kommunfullmäktiges arbetsordning 34 § justeras fullmäktiges protokoll av två för ändamålet var gång valda fullmäktige, såvida fullmäktige inte beslutat annorlunda beträffande något ärende.

Förra protokollet justerades av Monica Andersson och Dennis Axén.

**KFGE:s  
Beslut:**

Till protokolljusterare valdes Christer Friis och Stefan Karlgren

|                                    |          |             |                                    |                               |
|------------------------------------|----------|-------------|------------------------------------|-------------------------------|
| <b>PROTOKOLLJUSTERARNAS SIGNUM</b> |          |             | Protokollet framlagt till påseende | Utdragets riktighet bestyrker |
| Nämnd                              | Styrelse | Fullmäktige |                                    |                               |
|                                    |          |             |                                    |                               |

|  |                                 |                                 |                |
|--|---------------------------------|---------------------------------|----------------|
|  | <b>HOUTSKÄRS KOMMUN</b>         | <b>SAMMANTRÄDESPROTOKOLL</b>    |                |
|  |                                 | SAMMANTRÄDESDATUM<br>24.06.2008 |                |
|  | <b>ORGAN:</b> KOMMUNFULLMÄKTIGE | <b>NR:</b> 03/08                | <b>BLAD:</b> 5 |

**Ärende: §20 Revisionsnämndens utvärderingsberättelse för år 2007**

*Behandlat i Revisionsnämndens möte 11.06.2008*


Revisionsnämnden skall bereda de ärenden som gäller granskningen av förvaltningen och ekonomin och som fullmäktige skall fatta beslut om, samt bedöma huruvida de mål för verksamheten och ekonomin som fullmäktige satt upp har nåtts.  
Revisionsnämndens utvärderingsberättelse: se bilaga 1

**Förslag:** Nämnden utformar den slutliga utvärderingsberättelsen för år 2007 vid mötet och överläter densamma till kommunfullmäktige.

**Beslut:** Enligt förslaget.

**KFGE:s Beslut:** Revisionsnämndens utvärderingsberättelse antecknas till kännedom

|                                    |          |             |                                    |                               |
|------------------------------------|----------|-------------|------------------------------------|-------------------------------|
| <b>PROTOKOLLJUSTERARNAS SIGNUM</b> |          |             | Protokollet framlagt till påseende | Utdragets riktighet bestyrker |
| Nämnd                              | Styrelse | Fullmäktige |                                    |                               |
|                                    |          |             |                                    |                               |

|  |                                 |                                 |                |
|--|---------------------------------|---------------------------------|----------------|
|  | <b>HOUTSKÄRS KOMMUN</b>         | <b>SAMMANTRÄDESPROTOKOLL</b>    |                |
|  |                                 | SAMMANTRÄDESDATUM<br>24.06.2008 |                |
|  | <b>ORGAN: KOMMUNFULLMÄKTIGE</b> | <b>NR: 03/08</b>                | <b>BLAD: 6</b> |

**Ärende: §21 Överskridningar i budgeten, nivå avdelning**

Behandlat i KST §111/08

Enligt kommunfullmäktiges beslut är budgeten bunden för kommunstyrelsens del på avdelningsnivå (nivå 2), medan den för nämnder och direktioner är bindande. Detta betyder att kommunstyrelsen kan godkänna överskridningar på kostnadsställenivå medan fullmäktige godkänner överskridningar på avdelningsnivå.

Nedan en sammanställning över förverkligandet av driftsekonomin 1.1. – 31.12.2007 på avdelningsnivå.

Verksamhetens kostnader uppgår totalt till 3.748.229€, budgeterat 3.645.181€, vilket innebär en överskridning på 103.048€. Verksamhetens totala intäkter är 640.644€ medan budgeterat är 745.033€, vilket innebär en underskridning på 104.389€. Verksamhetsbidraget blev sålunda 207.437€ sämre än budgeterat.

| <b>Avdelning</b>      | <b>Kostnader<br/>(över+/under-)</b> | <b>Verksamhetsbidrag<br/>(bättre+/sämre-)</b> |
|-----------------------|-------------------------------------|---|
| Allmän förvaltning    | +45.473€                            | -45.958€                                      |
| Social- och hälsovård | +24.127€                            | -38.815€                                      |
| Undervisning          | +33.086€                            | -59.266€                                      |
| Kultur och fritid     | -7.529€                             | +7.990€                                       |
| Näringsliv            | -1.452€                             | -29.153€                                      |
| Teknisk verksamhet    | +9.343€                             | -42.735€                                      |

Ovanstående sammanställning visar att fullmäktige har att ta ställning till överskridningar av kostnaderna på avdelningsnivå om totalt 112.029€. Underskridningarna på nivå avdelning uppgår till 8.981€.


Ärendet remitterades i KST §101/08 till nästa styrelsemöte pga att bokslutet inte var färdigt vid tidpunkten av kallelsen.

**KD:s Förslag:** Kommunstyrelsen beslutar för fullmäktige föreslå att överskridningar i driftsekonomin på avdelningsnivå om sammanlagt 112.029€ godkännes.

**KST:s Beslut:** Enligt förslaget

**KFGE:s Beslut:** Enligt förslaget

|                                    |          |             |                                    |                               |
|------------------------------------|----------|-------------|------------------------------------|-------------------------------|
| <b>PROTOKOLLJUSTERARNAS SIGNUM</b> |          |             | Protokollet framlagt till påseende | Utdragets riktighet bestyrker |
| Nämnd                              | Styrelse | Fullmäktige |                                    |                               |
|                                    |          |             |                                    |                               |

|  |                                 |                                 |                |
|--|---------------------------------|---------------------------------|----------------|
|  | <b>HOUTSKÄRS KOMMUN</b>         | <b>SAMMANTRÄDESPROTOKOLL</b>    |                |
|  |                                 | SAMMANTRÄDESDATUM<br>24.06.2008 |                |
|  | <b>ORGAN: KOMMUNFULLMÄKTIGE</b> | <b>NR: 03/08</b>                | <b>BLAD: 7</b> |

**Ärende: §22 Överskridningar i budgeten - investeringar**

Behandlat i KST §127/08


Investeringsutgifterna detta år utgjorde 1.109.678€, budgeterat 895.000€. Investeringsbudgeten överskreds sålunda med 214.678€. De största överskridningarna beror på två investeringsprojekt. Den första är Houtskärs andel i Korpo skolcenter, som överskred investeringsbudgeten med 300.000€. Detta beror på att betalningen av det överskridna beloppet ursprungligen borde ha skett i slutet av 2006, men betalningen försenades och skedde först 2007. När detta blev klart var budgeten för 2007 redan fastställd. Den andra stora överskridningen är Träsk kanal, med 347.532€ över investeringsbudgeten. Denna överskridning beror dels på att projektet inte var genomförbart enligt ursprunglig plan med betydande tilläggskostnader som konsekvens, vilket framgår ur verksamhetsberättelsens styrelsebehandlingar från 26.6 och 10.7. Till dels beror överskridningen även på att kanalinvesteringen är nettobudgeterad och miljöcentralens bidrag på 97.700€ pga projektfördröjning först utbetalats 2008.

**KD:s Förslag:** Kommunstyrelsen beslutar för fullmäktige föreslå att överskridningar i investeringsbudgeten om sammanlagt 214.678€ godkännes.

**KST:s Beslut:** Enligt förslaget

**KFGE:s Beslut:** Enligt förslaget

|                                    |          |             |                                    |                               |
|------------------------------------|----------|-------------|------------------------------------|-------------------------------|
| <b>PROTOKOLLJUSTERARNAS SIGNUM</b> |          |             | Protokollet framlagt till påseende | Utdragets riktighet bestyrker |
| Nämnd                              | Styrelse | Fullmäktige |                                    |                               |
|                                    |          |             |                                    |                               |

|   |                                 |                                 |                |
|---|---------------------------------|---------------------------------|----------------|
|  | <b>HOUTSKÄRS KOMMUN</b>         | <b>SAMMANTRÄDESPROTOKOLL</b>    |                |
|   |                                 | SAMMANTRÄDESDATUM<br>24.06.2008 |                |
|   | <b>ORGAN: KOMMUNFULLMÄKTIGE</b> | <b>NR: 03/08</b>                | <b>BLAD: 8</b> |

**Ärende: §23 Godkännande av bokslutet och beviljande av ansvarsfrihet för år 2007**

Behandlat i KST §113/08

Bokslutet och verksamhetsberättelsen för år 2007 framgår ur bilaga 2. Bokslutet visar ett årsbidrag på 101.173€ och räkenskapsperiodens resultat, efter avskrivningar och vissa extraordinära intäkter/utgifter, visar -799€. Det bokföringsmässiga överskottet blev 30.281€.

Ärendet remitterades i KST §103/08 till nästa styrelsemöte pga att bokslutet inte var färdigt vid tidpunkten av kallelsen.

**KD:s  
Förslag:**

Kommunstyrelsen föreslår för fullmäktige att årets överskott överföres till det egna kapitalet under överskott / underskott från tidigare räkenskapsperioder.

Kommunstyrelsen undertecknar bokslutet för år 2007 och lämnar bokslutet till revisorerna för granskning.

Kommunstyrelsen lämnar bokslutet vidare för behandling i fullmäktige, efter revisionsnämndens beredning.

**KST:s  
Beslut:**

Enligt förslaget

Christer Friis reserverade sig vad beträffar verkställandet av projektet "Barnens Skärgård".

Behandlat i revisionsnämndens möte 11.06.2008

**Revisionsnämndens beslut:**

Vi föreslår att bokslutet godkänns samt att organens ledamöter och ledande tjänsteinnehavare inom uppgiftsområdena, vilka handhaft kommunens förvaltning och ekonomi, beviljas ansvarsfrihet för räkenskapsåret 2007. (se bilaga 3)

**KFGE:s  
Beslut:**

Bokslutet godkännes och ansvarsfrihet beviljas åt de redovisningsskyldiga för 2007

Följande personer konstaterades jäva p.g.a. styrelsemedlemskap:


- Stefan Karlgren
- Birgitta Rosenqvist
- Christer Friis

Ärendet justerades omedelbart

Kommunfullmäktiges ordförande uttryckte sitt tack för kommunstyrelsen, kommundirektören, nämnder och direktioner för ett väl utfört arbete.

|                                    |          |             |                                    |                               |
|------------------------------------|----------|-------------|------------------------------------|-------------------------------|
| <b>PROTOKOLLJUSTERARNAS SIGNUM</b> |          |             | Protokollet framlagt till påseende | Utdragets riktighet bestyrker |
| Nämnd                              | Styrelse | Fullmäktige |                                    |                               |
|                                    |          |             |                                    |                               |




|  |                                 |                                 |                |
|--|---------------------------------|---------------------------------|----------------|
|  | <b>HOUTSKÄRS KOMMUN</b>         | <b>SAMMANTRÄDESPROTOKOLL</b>    |                |
|  |                                 | SAMMANTRÄDESDATUM<br>24.06.2008 |                |
|  | <b>ORGAN: KOMMUNFULLMÄKTIGE</b> | <b>NR: 03/08</b>                | <b>BLAD: 9</b> |

**Ärende: §24 Anmälningsärenden**

1. **Houtskärs invånarantal** per 30.04.2008 var 628 personer. Befolkningantalet förblev oförändrat sedan förra månaden. Befolkningen har dock minskat med 5 personer sedan årsskiftet.
2. **Arbetslösheten** för april månad var 5,8 % (mars 6,6%). Av de åboländska kommunerna har Korpo den högsta arbetslösheten. Velkuas arbetslöshet är länets högsta med 8,5% (bilaga 4)
3. **Sydvästra Finlands Miljöcentral** har i sitt beslut daterat 23.4.08 godkänt kommunens slutrapport om Träsk kanal och utbetalat det maximala bidragsbeloppet på 97.700€. Slutrapporten i bilaga 5.
4. Statsrådet har 19.6.2008 fastställt kommunsamgången mellan Houtskär, Iniö, Korpo, Nagu och Pargas till Väståbolands Stad

|                                    |          |             |                                    |                               |
|------------------------------------|----------|-------------|------------------------------------|-------------------------------|
| <b>PROTOKOLLJUSTERARNAS SIGNUM</b> |          |             | Protokollet framlagt till påseende | Utdragets riktighet bestyrker |
| Nämnd                              | Styrelse | Fullmäktige |                                    |                               |
|                                    |          |             |                                    |                               |


|  |                                 |                                 |                 |
|--|---------------------------------|---------------------------------|-----------------|
|  | <b>HOUTSKÄRS KOMMUN</b>         | <b>SAMMANTRÄDESPROTOKOLL</b>    |                 |
|  |                                 | SAMMANTRÄDESDATUM<br>24.06.2008 |                 |
|  | <b>ORGAN: KOMMUNFULLMÄKTIGE</b> | <b>NR: 03/08</b>                | <b>BLAD: 10</b> |

**Ärende: §25 Övriga ärenden**

Christer Friis frågade hur byggandet av matt-tvätten, vilken är budgeterad i investeringsbudgeten, framskrider. Styrelseordförande Jean-Erik Mattsson svarade att placeringen av matt-tvätten borde utredas före bygget kan påbörjas.

Sune Linde frågade om hur projektet "Barnens Skärgård" framskrider. Kommundirektören redogjorde om nuläget i byggprojektet och konstaterade att emedan det inte finns en färdig företagare som skulle vilja påbörja verksamheten ännu under sommaren, har tidtabellstrycket på entreprenören minskats. Arbetena har dock framskridit väl och inom den beviljade budgeten. TE-Centralen inspekterade projektet 23.6.2008 och hittade inget av betydelse att anmärka. TE-centralens bidrag kommer att utbetalas inom kort.

|                                    |          |             |                                    |                               |
|------------------------------------|----------|-------------|------------------------------------|-------------------------------|
| <b>PROTOKOLLJUSTERARNAS SIGNUM</b> |          |             | Protokollet framlagt till påseende | Utdragets riktighet bestyrker |
| Nämnd                              | Styrelse | Fullmäktige |                                    |                               |
|                                    |          |             |                                    |                               |

|  |                                 |  |                  |
|--|---------------------------------|--|------------------|
|  | <b>HOUTSKÄRS KOMMUN</b>         | <b>SAMMANTRÄDESPROTOKOLL</b>           |                  |
|  | <b>ORGAN: KOMMUNFULLMÄKTIGE</b> | <b>SAMMANTRÄDESDATUM</b><br>24.06.2008 | <b>NR: 03/08</b> |
|  |                                 | <b>BLAD: 11</b>                        |                  |

**Ärende: §26 Besvärsundervisning**

Ändring i detta beslut kan sökas hos Åbo förvaltningsdomstol, PB 32 20801 Åbo, genom skriftligt besvär, som av besväranden själv eller hans befullmäktigade ombud bör ingivas eller med bud eller genom postens förmedling befordras till besvärmyndigheten inom 30 dagar före utgången av verkets öppethållningstid besvärstidens sista dag.

Besvärstiden räknas från den dag beslutet på stadgat sätt framlagts till allmänt påseende eller om sakägare anför besvär på den grund att beslutet kränker hans rätt från och med delfåendet. Till besvärsskriften bör bifogas protokollsutdrag jämte delgivnings- eller mottagningsbevis.

Med stöd av lagen om avgifter för domstolars och vissa justitieförvaltningsmyndigheters prestationer (701/93) uppbärs en rättegångsavgift på 80 euro av en ändringssökande i förvaltningsdomstolen.

|                                    |          |             |                                    |                               |
|------------------------------------|----------|-------------|------------------------------------|-------------------------------|
| <b>PROTOKOLLJUSTERARNAS SIGNUM</b> |          |             | Protokollet framlagt till påseende | Utdragets riktighet bestyrker |
| Nämnd                              | Styrelse | Fullmäktige |                                    |                               |
|                                    |          |             |                                    |                               |